

Halten, 29. Mai 2018

An den Gemeinderat  
der Einwohnergemeinde Halten  
4566 Halten

Zur öffentlichen Auflage mit der Rechnung

Sehr geehrter Herr Gemeindepräsident  
Sehr geehrte Mitglieder des Gemeinderates  
Sehr geehrte Einwohner und Einwohnerinnen

In Ergänzung zum Bestätigungsbericht über die Prüfung der Jahresrechnung<sup>1</sup> 2017 der Einwohnergemeinde Halten, datiert vom 24. Mai 2018, erstatten wir den hier vorliegenden Erläuterungsbericht. Dieser Erläuterungsbericht ist zusammen mit der Jahresrechnung öffentlich aufzulegen. Die Jahresrechnung 2017 wurde nach den Rechnungslegungsvorschriften von HRM2 ermittelt und dargestellt.

### **Prüfungshandlungen und wichtigste Revisionsfeststellungen**

Verkehrs- und Schwergewichtsprüfungen haben wir an verschiedenen Sitzungen, verteilt über die Jahre 2017 und 2018 durchgeführt. Da wir unsere Sitzungen jeweils protokollieren und in den Protokollen die Prüfungsgebiete, den -umfang, die Feststellungen und die entsprechenden Empfehlungen festhalten, verzichten wir auf eine ausführliche, detaillierte Wiederholung dieser Arbeiten und Feststellungen. Die Protokolle stehen dem Gemeinderat zur Verfügung.

Den Jahresabschluss haben wir anlässlich unserer Sitzung vom 09. Mai 2018 vertieft geprüft. Aus der Prüfung des Jahresabschlusses haben wir Bemerkungen zu nachfolgenden Positionen:

#### *Vollständigkeit und Richtigkeit der Steuererträge*

Für das Steuerjahr 2016 haben wir vom Kanton eine Aufstellung sämtlicher steuerpflichtiger juristischer und natürlicher Personen von Halten erhalten. Wir konnten feststellen, dass für alle natürlichen steuerpflichtigen Personen die Veranlagungen definitiv erfolgt sind. Der Nachweis der Abstimmung zwischen der Gesamtsumme der einfachen Staatssteuer und der Gesamtsumme der Gemeindesteuer konnte erbracht werden.

#### *Anhang der Jahresrechnung*

Den seit der Umstellung der Jahresrechnung auf die Anforderungen von HRM2 wesentlich ausgebauten Anhang haben wir geprüft und keine Bemerkungen dazu.

#### *Nachtragskredite*

Die Liste der Nachtragskredite haben wir auf Vollständigkeit und Richtigkeit im Ausweis durchgesehen. Wir haben den Gemeinderat darauf hingewiesen, dass mit entsprechendem Beschluss eine verkürzte Darstellung möglich wäre.

---

<sup>1</sup> Jahresrechnung umfasst; Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung, Bilanz sowie den Anhang

## Zusammenfassung der Prüfungsergebnisse und Antrag an die Gemeindeversammlung

Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet. Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung der kantonalen Gesetzgebung und der Gemeindeordnung.

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2017 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 62'855.29 zu genehmigen.

## Stellungnahme zur finanziellen Lage und Entwicklung der Gemeinde

Die Eckwerte der Jahresrechnung sind die Folgenden:

	<b>2017</b> in CHF	<b>2016</b> in CHF
Nettoinvestitionen der Investitionsrechnung	312'595.60	9'104.05
Über-(+) /Unterdeckung (-)		
Total Bilanzsumme	3'842'194.81	3'543'964.96
Eigenkapital	2'244'325.26	2'133'962.01 <sup>2</sup>

### Cash flow / Finanzierung

Neu enthält die Gemeinderechnung nun eine Geldflussrechnung. Diese zeigt die Veränderung aus dem Betrieb, den Investitionen sowie aus der Finanzierung. Die Investitionen konnten vollumfänglich aus dem betrieblichen Cash flow gedeckt werden.

Um gesunde Gemeindefinanzen zu behalten, darf der Finanzierungsfehlbetrag nicht während längerer Zeit negativ sein. Sehr hohe oder über längere Zeit bestehende Fehlbeträge müssen in der Regel mit Fremdkapital finanziert werden.

### Eigenkapitalsituation

Das ausgewiesene Eigenkapital hat im Berichtsjahr um den Einnahmenüberschuss (allgemeine Rechnung und Spezialrechnung) auf CHF 2'244'325.26 zugenommen. Das Eigenkapital weist einen sehr hohen Bestand auf.

Nachfolgend eine approximative Aufstellung (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) der geschätzten stillen Reserven:

	<b>2017</b> in CHF	<b>2016</b> in CHF	<b>Veränderung</b> in CHF
Zusatzabschreibungen der letzten Jahre <sup>3</sup>	642'200	785'800	-143'600
Grundstück GB 34	pm	pm	0
Delkredere ½	22'300	24'000	-1'700
<b>Summe stille Reserven</b>	<b>664'500</b>	<b>809'800</b>	<b>-145'300</b>

Die vorsichtig geschätzten stillen Reserven (TCHF 664) ergeben zusammen mit dem ausgewiesenen Eigenkapital (TCHF 2'244) ein gesamtes Eigenkapital von TCHF 2'908 (Vorjahr TCHF 2'944). Die Abnahme des gesamten Eigenkapitals inkl. Stille Reserven entspricht dem ausgewiesenen Jahresergebnis<sup>4</sup> sowie der oben ermittelten Veränderung der stillen Reserven.

<sup>2</sup> Nach HRM2 und inkl. Jahresüberschuss und Neubewertungsreserven

<sup>3</sup> Neu ermittelter Wert nach neuer Abschreibungsmethode

<sup>4</sup> Überschuss allgemeine Rechnung sowie Spezialfinanzierungen

*Schlussbemerkungen und Gesamtbeurteilung der finanziellen Lage und Entwicklung*

Die **finanzielle Situation** der Gemeinde ist sehr gut. Sowohl die Eigenkapitalsituation wie auch die laufende Rechnung und die Finanzierungssituation zeigen starke Werte.

Dieser Wert ist sehr hoch und die Gemeinde in finanzieller Hinsicht sehr gut aufgestellt.

An dieser Stelle möchten wir der Finanzverwalterin Frau Edith Beer und allen mit der Führung und Erstellung der Jahresrechnung betrauten Personen für die saubere und gute Buchführung sowie kompetente Verwaltung der Finanzen zu danken.

Mit freundlichen Grüßen

**Rechnungsprüfungskommission Halten**

Reto Umbricht  
Präsident

Christian Jaggi  
Aktuar

Kopie an:

- Finanzverwalterin, Frau Edith Beer, Halten

